

Совет Безопасности

Distr.: General
6 November 2020
Russian
Original: English

Осуществление пункта 4 резолюции 2107 (2013) Совета Безопасности

Двадцать восьмой доклад Генерального секретаря

I. Введение

1. Настоящий доклад представляется во исполнение пункта 4 резолюции 2107 (2013) Совета Безопасности и охватывает события, имеющие отношение к проблеме пропавших без вести граждан Кувейта и третьих стран и проблеме пропавшего кувейтского имущества, включая национальные архивы, и произошедшие за период после выхода моего предыдущего доклада от 28 июля 2020 года (S/2020/753).

II. Недавние мероприятия, связанные с репатриацией и возвращением всех граждан Кувейта и третьих стран или их останков

2. 16 сентября Ирак передал Кувейту человеческие останки, эксгумированные на участке «Эш-Шайхия» в иракской пустыне Эс-Самава в конце января 2020 года. Передача останков, отложенная почти на шесть месяцев из-за ограничений на передвижение, связанных со вспышкой коронавирусной инфекции (COVID-19), состоялась на передовой базе снабжения Организации Объединенных Наций недалеко от международного аэропорта Багдад. Процедура передачи проводилась под эгидой Международного комитета Красного Креста (МККК) и в присутствии представителей Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ), Министерства обороны Ирака и посольства Кувейта в Ираке. МООНСИ оказала содействие в передаче останков, предоставив свои авиационные средства.

3. Репатриация останков завершилась с прибытием 21 гроба в международный аэропорт Кувейт, где представители Ирака, Кувейта и МККК подписали документы в соответствии с международными процедурами передачи человеческих останков. Главное управление по работе с доказательствами по уголовным делам Кувейта проведет анализ ДНК этих останков, чтобы определить, совпадают ли результаты с информацией, содержащейся в базе данных о пропавших без вести гражданах Кувейта и третьих стран.

20-13866 (R) 101120 101120





4. До передачи упомянутых выше человеческих останков заместитель моего Специального представителя по политическим вопросам и оказанию помощи в проведении выборов взаимодействовала с различными субъектами по вопросу об оказании помощи в репатриации со стороны МООНСИ. 18 августа она встретилась с генеральным секретарем канцелярии юрисконсульта в Министерстве обороны, возглавляющим работу над досье о пропавших без вести кувейтских гражданах, а также с представителями МККК, чтобы обсудить условия передачи останков. Она вновь заявила о готовности МООНСИ оказать помощь, предоставив авиационные средства с согласия Ирака и Кувейта.

5. Затем 2 сентября заместитель моего Специального представителя провела телефонную беседу с главой Комитета по делам военнопленных и пропавших без вести Министерства иностранных дел Кувейта г-ном Рабиа аль-Адсани, в ходе которой они обсудили условия процедуры передачи и материально-техническую подготовку к ней. Г-н Аль-Адсани сообщил, что в кувейтских криминалистических лабораториях продолжается процедура идентификации человеческих останков, эксгумированных в Эс-Самаве в августе 2019 года. Он отметил сложность этой процедуры, которая предусматривает извлечение ДНК из общей массы останков разных людей в целях группировки этих останков и установления личностей; только после этого могут быть объявлены результаты. Он подчеркнул желание Кувейта завершить идентификацию этих останков и сообщить полученную информацию семьям покойных и членам Трехсторонней комиссии.

6. После нескольких месяцев задержек, вызванных ограничениями на поездки в связи с пандемией COVID-19, 17 сентября в Кувейте Технический подкомитет Трехсторонней комиссии провел свое 113-е совещание. Представитель Ирака сообщил обновленную информацию об усилиях по выявлению потенциальных мест захоронения в Эс-Самаве, Эль-Хамисии, Кербеле и Сальман-Паке в Ираке, где, как предполагается, находятся останки пропавших без вести кувейтских граждан. Ввиду ограничений, связанных со вспышкой COVID-19, в течение отчетного периода в Ираке не проводилось никаких раскопок.

7. Представитель Кувейта пояснил, что из-за ограничений, связанных со вспышкой COVID-19 в его стране, замедлилась работа кувейтских экспертов-криминалистов по группировке и анализу смешанных человеческих останков, обнаруженных в Эс-Самаве и затем перевезенных в Кувейт в 2019 году. Он выразил надежду на то, что о некоторых результатах проделанной работы будет объявлено на следующем совещании. Он поделился новой информацией о возможных свидетелях, располагающих сведениями о трех потенциальных захоронениях: в Эс-Самаве и на недавно обнаруженном участке в Эль-Махавиле в Ираке, а также на военно-морской базе в Кувейте. Представитель Ирака обязался встретиться с этими свидетелями.

8. Хотя в результате анализа аэрофотоснимков участка в Эль-Хамисии никакой новой информации не появилось, Технический подкомитет принял решение о том, что иракская техническая группа должна продолжать поисковые работы и раскопки в этом районе. Кроме того, члены Технического подкомитета согласились с тем, что на участках в Кербеле и Сальман-Паке будут продолжены поисковые работы под эгидой Министерства обороны Ирака. В отсутствие какой-либо информации об участке в Эр-Радвании в Ираке Технический подкомитет согласился приостановить работу на этом объекте до тех пор, пока не появится новая информация.

9. Министерство обороны Ирака продолжает раз в три месяца публиковать в средствах массовой информации сообщения о поиске свидетелей; последнее такое сообщение было опубликовано 16 сентября 2020 года.

10. Основываясь на полученных от Соединенных Штатов Америки новых координатах участков в Кувейте, где, как считалось, находятся останки пропавших без вести иракских солдат, а также на результатах анализа спутниковых снимков, проведенного МККК, кувейтская техническая группа с 22 марта по 9 апреля провела раскопки. Ни человеческих останков, ни каких-либо доказательств их захоронения обнаружено не было.

11. Тем временем 5 августа заместитель моего Специального представителя по политическим вопросам встретилась в Багдаде с послом Ирака в Кувейте Аль-Манхалем ас-Сафи, с которым она обсудила, в частности, работу над досье о пропавших без вести кувейтских гражданах и пропавшем имуществе. Г-н Ас-Сафи подтвердил решимость правительства его страны продвинуться вперед в работе над этим досье и подтвердил, что оно будет и впредь находиться в ведении Министерства обороны Ирака.

12. 31 августа заместитель моего Специального представителя по политическим вопросам встретилась с заместителем министра иностранных дел Ирака Абделькаримом Хашимом, с которым она обсудила досье о пропавших без вести кувейтских гражданах и пропавшем имуществе. Она указала на сложность процедуры идентификации человеческих останков, которая в настоящее время проводится в криминалистических лабораториях Кувейта, и отметила, что во время посещения такой криминалистической лаборатории в начале 2020 года имела возможность наблюдать, с каким профессионализмом ведется работа с человеческими останками. Из-за пандемии COVID-19 в течение всего отчетного периода откладывалась подготовка сотрудников Министерства обороны Ирака по вопросам использования для поиска человеческих останков радиолокаторов подповерхностного зондирования, которую должен был провести персонал МООНСИ. МООНСИ изучает другие возможности для проведения этих учебных мероприятий в предстоящие месяцы.

III. Недавние мероприятия, связанные с возвращением кувейтского имущества

13. В течение отчетного периода никаких значимых событий, связанных с возвращением кувейтского имущества, включая возвращение национальных архивов, не произошло. Транспортировка обнаруженного ранее кувейтского имущества, включая микрофильмы и научные издания, по-прежнему откладывалась в связи с ограничениями на передвижение, обусловленными вспышкой COVID-19.

14. В ходе своей встречи 5 августа с послом Ирака в Кувейте заместитель моего Специального представителя отметила, что возвращение кувейтских национальных архивов остается одной из первоочередных задач правительства Кувейта, с учетом символического и исторического значения этих архивов. Г-н Ас-Сафи подчеркнул, что его страна твердо намерена прилагать усилия для установления местонахождения кувейтского имущества, включая архивы. Вопрос об архивах, включая важность поиска и возвращения пропавших предметов имущества, обсуждался и в ходе встречи заместителя моего Специального представителя с заместителем министра иностранных дел Ирака, состоявшейся 31 августа. В частности, заместитель моего Специального представителя настоятельно призвала министерство обдумать, какие дополнительные меры оно могло бы принять, чтобы поддержать и ускорить систематический поиск этих архивов. Заместитель министра подтвердил решимость Ирака продвинуться вперед в работе над этим важным досье.

IV. Замечания

15. Несмотря на ограничения, обусловленные пандемией COVID-19, правительства Ирака и Кувейта в отчетный период добились прогресса в работе над этим важным досье. Благодаря конструктивному сотрудничеству и взаимодействию между техническими группами Ирака и Кувейта, которые преодолели материально-технические трудности, включая проблемы, связанные с COVID-19, состоялась репатриация в Кувейт человеческих останков, найденных в Эс-Самаве в начале 2020 года. Это достижение, которое свидетельствует о том, что целенаправленные усилия всех сторон действительно могут принести результаты даже на фоне возникших проблем. Я искренне надеюсь, что добросовестная работа группы кувейтских криминалистов в целях окончательной идентификации этих останков принесет некоторое облегчение родственникам пропавших без вести, так долго ожидающим известий о своих близких. Положительной оценки в этой связи заслуживает неизменная руководящая роль МККК, который в эти трудные времена оказывает поддержку и координирует деятельность, связанную с этим досье.

16. Члены Трехсторонней комиссии продолжают демонстрировать образцовую приверженность делу и дух сотрудничества в работе над досье, что заслуживает особого упоминания на фоне проблем, связанных с COVID-19. Я искренне надеюсь, что в предстоящие месяцы это сотрудничество будет способствовать дальнейшим положительным сдвигам.

17. Призываю правительство Ирака к тому, чтобы, развивая успехи, достигнутые им в деле обнаружения и возвращения кувейтской собственности, оно предприняло первые шаги в целях возвращения ранее идентифицированных кувейтских книг и ускорило поиск другого пропавшего кувейтского имущества, и прежде всего национальных архивов.

18. Опираясь на успехи, достигнутые за последнее время, МООНСИ по-прежнему твердо намерена оказывать поддержку правительствам Ирака и Кувейта, Трехсторонней комиссии и другим партнерам в достижении дальнейшего прогресса в реализации этих важных задач.